

## **EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT** **CE Declaration of Conformity (DoC)**

**A Cofem, s.a.**, mint tűzvédelmi berendezés gyártó és AENOR által minősített cég kijelenti:

**Cofem, s.a.**, fire protection manufacturer and ISO 9001:2008 certified by AENOR, exposes that:

*Vezérlő és kijelző egység tűzjelző és tűzvédelmi berendezésekhez*

*The Control and Indicating Equipment for Fire detection and Fire alarm System*

Típus/ Model: **ZAFIR**

az **EMC 2004/108 / CE** (Elektromágneses Kompatibilitás Irányelv) és az **LVD 2006 / 95 / CE** Irányelvnek megfelelően lett gyártva.

*Is manufactured according to the Electromagnetic Compatibility Directive, EMC **2004/108/CE** and Low Voltage Directive, LVD **2006/95/CE**.*

 **cofem,s.a.**

Ügyvezető igazgató / General Manager



Július/ July 2013  
Rubí, Barcelona, Spain.  
[www.cofem.com](http://www.cofem.com)

  
THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
**CERTIFICATE**  
AENOR  
Empresa Registrada  
UNE-EN ISO 9001  
ER-1223/2010

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**  
***Declaration Of Performances (DoP)***

**Az építési termékek forgalmazására vonatkozó  
rendelete alapján:**  
***Construction Product Regulation (CPR)***  
**EU N° 305/2011**

1. Nyilatkozat száma/ *Declaration N°*  
**0099/CPR/A74/0074**
2. Név és azonosító kód/ *Name and Identification code*  
**ZAFIR**  
  
**Vezérlő és kijelző egység**  
***Control and Indicating Equipment***  
  
**Megnevezés: lásd terméknév**  
***Batch: See product label***
3. Gyártó neve és címe/ *Manufacturer Name and Address*  
**COFEM S.A**  
**Crta. Mollins de Rei a Rubí, Km 8.4 – 08191 Rubí**  
**(Barcelona) SPAIN**
4. Termék rendeltetése/ *Intended use*  
**Tűzjelző berendezés**  
***Fire detection and Fire alarm systems installed in***  
***buildings***
5. Értékelési rendszer/ *System of assessment and verification of performances*  
**1. rendszer/ *System 1***
6. Bejelentett szervezet/ *Notified Body*  
**AENOR 0099**  
  
Tanúsítvány száma  
**0099/CPR/A74/0074**

Tűzjelző berendezés gyártó/ *Fire protection manufacturer*

7. Nyilatkozott teljesítmény/ Declared performance:

| Megnevezés/<br>Essential Characteristics                                                                                | Teljesítmény/<br>Performances | Harmonizált Standard/<br>Harmonized Standard |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| Teljesítmény tűzjelzés esetén<br><i>Performance under fire condition</i>                                                | Teljesül / Passed             | <b>EN 54-2</b>                               |
| Válaszidő tűzjelzés esetén<br><i>Response delay (response time to fire)</i>                                             | Teljesül / Passed             |                                              |
| Hosszú idejű megbízhatóság: hőállóság/<br><i>Durability of operational reliability: Temperature resistance</i>          | Teljesül / Passed             |                                              |
| Hosszú idejű megbízhatóság: rázásállóság /<br><i>Durability of operational reliability: Vibration resistance</i>        | Teljesül / Passed             |                                              |
| Hosszú idejű megbízhatóság: légnedvesség állóság /<br><i>Durability of operational reliability: humidity resistance</i> | Teljesül / Passed             |                                              |
| Hosszú idejű megbízhatóság: villamos stabilitás /<br><i>Durability of operational reliability: electrical stability</i> | Teljesül / Passed             |                                              |
| Működési megbízhatóság /<br><i>Operational reliability</i>                                                              | Teljesül / Passed             |                                              |

8.

A 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. Ezen teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 3. pontban meghatározott gyártó felelős.

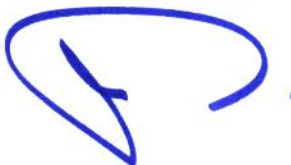
*The performances of the product identified in point 2 is in conformity with the declared performances in point 7*

*This declaration of performances is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.*

A gyártó nevében és részéről aláíró személy /  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:


**cofem, s.a.**

Ügyvezető igazgató / General Manager



Július/July 2013  
 Rubí, Barcelona, SPAIN  
[www.cofem.com](http://www.cofem.com)

Tűzjelző berendezés gyártó/ Fire protection manufacturer